



# 旅港開平商會學校

Hoi Ping Chamber Of Commerce Primary School

校址：九龍荔枝角道700號 網址：<https://www.hpccps.edu.hk>  
電話：2387 5605 圖文傳真：2725 4961

## 校訊

二零二三年七月  
第四十三期

## 因材施教

### 詹漢明校長

對於教育工作者來說，因材施教是基本的教學原則，既不能強求資質平庸的學生學會十八般武藝，亦不能讓資優學生長期研習基本知識，不去按他們的專長深化教學內容，否則學生只會原地踏步，難以盡展所長。然而，在教學過程中，教師亦須學會深入淺出，按部就班，順應學生的學習天性，讓他們易於理解，吸收學習的內容。倘若不依合理進度，將施教內容胡亂堆砌，甚至拔苗助長，學生只會艱苦學習或死記硬背，不求甚解，難以獲得理想的教學成果。



家長須熟知子女的能力  
才能「贏在起跑線」

這對家長而言，雖然望子成龍心切，但亦須明白因材施教的基本通則。事實上，每個人自出娘胎，或多或少受遺傳因子的影響，學習的天賦已一早注定。雖然後天的環境亦會有所影響，否則孟母也不用三遷，但子女的資質也不可能有太大的變動。當然，名師出高徒，如在一輩子的學習過程中，獲得良師益友的啟發，自然可收事半功倍之效果。奈何人人的際遇不同，家長亦不應強求子女能時時刻刻衝破自己的局限，爭取更多的積分或追逐更高的名次，否則施加的壓力越大，子女身心的傷害也越大，親子間出現之裂痕也難以彌補。

無可否認，每當子女入學讀書，父母均有很高的期望值，這是大家可以理解的，但當子女的學習表現差強人意，家長應先找出問題所在，安排專家作出評估，看看子女是否患有學習障礙症，例如：學習遲緩、讀寫困難、專注力不足等，然後聽取師長的意見，對症下藥，期望透過家校的努力，協助子女克服困難，或可在未來的日子中尋求進步。奈何部份家長缺乏耐性，不斷向子女施加壓力，強迫補習、言語辱罵，甚至虐待體罰等，則子女只會承受更大的壓力，卻無法在學習中獲得滿足感。

在過往極端的例子中，子女為了滿足父母的期望，或在不能承受挫敗的心理壓力下，萌生歪念，在測考或默書期間鋌而走險，蓄意作弊。面對這樣的個案，家長不要以為學校可網開一面，因在公平的評估制度下，有關科目的成績除了作廢外，涉事學生亦會視乎年齡、違規事件的嚴重性，受到一定程度的處罰，故家長應自小向子女灌輸正確的價值觀念，提醒他們不要因一時的歪念而自毀前程。

在普及教育制度下，每所學校都會取錄不少資優學生，學校或會提供更多的學習機會，期望可打穩他們的學習基礎，好讓他們發揮潛力，追求更大的進步，是以一般家長也不應埋怨老師厚此薄彼，因在學校資源的限制下，也難以做到一視同仁。只要因材施教，透過識別程序，向各類學生提供適當的學習支援，這才是古往今來學校教育應要達成的使命。



學生有運動天份才會  
被安排加入田徑隊

# 中華文化日

高君琦主任



為了提高學生對中華文化的認識及學習興趣，今年課程組策劃了跨科的中華文化日活動。是次活動於二月七日舉辦，亦是本校恢復全日制後的首個大型活動。當天不少師生都經過悉心打扮，穿上傳統中國華服回校，令校園整天都洋溢着濃厚的中國文化氣息。

當天學校到處佈置了充滿中華文化氣氛的掛飾及擺設，活動多姿多采。在課室內，各年級學生配合學習單元依程度觀看有關中華文化日的影片，五、六年級學生觀看《中國古代科技與日常生活》，讓學生了解中國古代的科技與現代生活是息息相關的；三、四年級的學生觀看《中國傳統民間表演藝術》，加深學生對於皮影戲、粵劇及舞蹈的認識；一、二年級的學生觀看《中國傳統節日》，使學生明白節日的由來，以及節日中食物和習俗不同，明瞭中國文化的遠遠流長，博大精深。

在禮堂裏及操場上，各科老師為同學們精心安排了不同形式的攤位遊戲，讓學生從中學習到與中華文化有關的知識，學生們更有機會親自體驗各種活動，如中文科的即席寫福字、英文科的猜字謎、數學科的認識古代計時法、常識科的認識印刷術，音樂科還安排學生即席表演樂器，普通話科讓學生上台朗讀古詩，電腦科讓學生透過古詩來認識速成輸入法，圖書科的認識中國文化的書籍等。另外，視藝科的自製毬子，以及體育科的學習踢毬子等一系列的活動，無不讓學生盡興而歸，也使寧靜的校園再次充滿了久違的歡聲笑語。

希望這次的活動能引起學生對中國傳統習俗及文化的興趣，促進中華文化的傳承，也希望這次活動為學生的全日制生活拉開序幕，盡早適應久違的校園生活。



大家能找到有關中國文化的書籍嗎？



你能用英文猜出有關中國文化的字謎嗎？



大家齊齊寫福字，認識不同的書法字體！



試試用速成打出古詩的詩句！



我們動手做糉子!



我們能找出古今的時間不同方法!



今天我學會踢糉子了!



齊來欣賞兩位六年級同學中國樂器的演奏。





倉東村大合照

# 姊妹學校交流計劃

李 楊老師

本校今年度再獲教育局資助，推行姊妹學校交流計劃，全校師生共138人，於2023年6月進行了兩日一夜的開平之旅。學生們透過參觀及與姊妹學校進行文藝交流，開闊了眼界，並加深了對祖國的認識。



高鐵快捷又舒適

6月29日當天，同學們集合後，隨即登上了由香港西九龍開往廣州南站的高鐵。高鐵方便快捷，能夠迅速聯通內地各大城市，師生們都讚嘆不已。接下來，我們在廣州南站換乘旅遊車，前往開平。到達開平之後，我們首先參觀世界文化遺產——倉東村。同學們在那裏參觀了村落和博物館，體驗了鄉村遊戲，親手製作了手工藝品和傳統糕點等，在學習傳統文化的同時也感受到了華僑的家國情懷。接着，我們便前往姊妹學校——譚宏帙紀念小學。我們一抵達，便受到譚宏帙紀念小學師生的熱烈歡迎。在他們的引領下，我們參觀了他們的校園，欣賞了不同社團的精彩表演。之後，在學校電教室舉行了簡單而隆重的結盟儀式。兩校締結姊妹學校，互相交流，攜手進步，定能為社會培育更多的人才。

6月30日，我們一同前往赤坎古鎮參觀，在碉樓建築前合影留念。參觀後，師生返回酒店進行文藝交流午宴。我校的舞蹈組及粵曲表演獲得台下來賓的一致讚賞，午宴在愉快的氣氛中圓滿結束。文藝交流過後，回程時，大家都十分依依不捨呢！我們於開平乘坐旅遊巴經港珠澳大橋回港，順便參觀剛建成不久的港珠澳大橋。大橋像一條長龍盤旋海上，雄偉非凡。

同學們經過兩天的實地考察及與姊妹學校的師生交流，獲得了難能可貴的體驗。期望在不久的將來，我校的師生能夠再次一起參與交流活動，共度不一樣的旅程。



老師同學在高鐵站留影



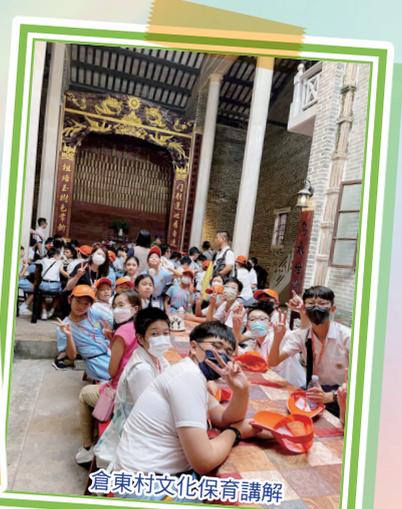
在鵝城品嚐開平美食——馬岡鵝



於倉東村品嘗開平美食——鉢仔糕



校監、校董與師生同遊倉東村



倉東村文化保育講解



倉東村民傳統音樂表演



兩校締結姊妹學校儀式



譚宏軾紀念小學師生列隊歡迎本校師生，場面隆重，氣氛熱烈。



譚宏軾紀念小學書法社



全體師生在譚宏軾紀念小學留影

永至納福为駉马



本校同學演出精彩的粵劇折子戲



本校中國舞蹈組在交流午宴演出



本校粵劇組表演粵劇基本功



師生在赤坎古鎮留影

# 第二十屆運動會

陳泉勝老師

經歷了三年的疫情，停辦了三年的運動會，今年終於如期舉行了。

運動會當天，本校師生及家長懷着興奮的心情一同前往運動場，準備參加各項比賽。開幕禮上，運動員個個鬥志高昂，整整齊齊地步入運動場，本校第二十屆運動會隨即展開了。首先進行啦啦隊比賽，看台上人聲鼎沸，喝彩聲響徹整個會場。

接下來是最激動人心的比賽，在裁判員一聲令下，比賽開始了，運動員們像離弦的箭衝向終點。令人最難忘的是親子接力賽，家長們從子女手中接過接力棒，竭盡全力，向終點直奔，特別是快到終點時，歡呼聲更是一浪接一浪。

最後，得獎者在獎台上一一接過獎盃，本屆運動會亦徐徐落幕，它既代表著一個階段的結束，亦表示另一階段的開始。就讓我們把這三年疫情帶來的鬱悶，轉化成機遇，生生不息，延續下去。



# English Day 2023

by Miss Tam Siu Ling

Due to the pandemic, it has been three years since we have had the live shows on English Day. All the teachers and students were so excited on and before English Day this year. They devoted a lot of time to rehearsals before the performance. This year, we had an extensive programme: Singing, Drama, Reader's Theatre and a memorable sharing from P6 students. The atmosphere was full of cheer, happiness and excitement. A lot of students said they enjoyed the performances so much and were already looking forward to the English Day next year. Let's have a look at the photos that were taken on that day.



# 數學日

**韓詠忻主任**

四月二十一日是本年度的數學日，希望透過多元化及探究式的數學活動，提升同學們對數學的興趣。當天的活動包括五、六年級數學問答比賽、一至四年級參加攤位遊戲等。

五、六年級的問答比賽以班際形式進行，各個班代表均施展渾身解數，不論是必答題還是搶答題環節，都全力以赴。在場觀看賽事的同學都十分投入，比賽既緊張又刺激！一至四年級的同學在禮堂參加攤位遊戲、iPad遊戲，考驗每一位同學的數學知識和運算能力，寓數學於遊戲之中。同學們踴躍參與，氣氛熱烈。



# 畢業旅行

呂婷婷老師

為了讓學生多參與群體活動，以及在小學畢業前留下美好的回憶，學校在4月28日安排小六同學到香港迪士尼樂園參加畢業旅行。

活動當天陽光普照，萬里無雲，同學們先在學校裏觀看小學回憶短片後，就乘坐旅遊車出發到迪士尼。同學們到達後，就分組自由活動，追求刺激的同學去玩「灰熊山極速礦車」，喜歡冒險的同學則到「森林河流之旅」坐船，或者到「迷離大宅」坐車探索奇幻的博物館，也有愛好英雄故事的同學到「蟻俠與黃蜂女：擊戰特攻」，化身小英雄阻止邪惡勢力盜取機密資料……

相信這次畢業旅行，一定成為同學在小學生活中最美好的回憶。



# 龍虎榜

## 九龍西區小學田徑比賽

男子甲組200米	第五名	6A 尹俊程
男子乙組跳遠	第五名	5B 鍾華
男子乙組200米	第六名	5C 趙敖言
男子丙組跳遠	第六名	4B 梁翊燊
女子甲組團體	殿軍	
女子甲組200米	第六名	6C 楊淇棋
女子乙組200米	第五名	5B 方頌宜
女子乙組擲壘球	第五名	5B 翟婉婷
女子乙組跳遠	第七名	4B 陳君雨
女子丙組100米	第七名	4B 黃頌恩



男甲團體冠軍



女乙團體冠軍

## 深水埗區田徑分齡比賽2022

男子F組跳遠	亞軍	4B 梁翊燊
男子F組4X100米	冠軍	3D 李輝 4A 陳志傑
		4B 馮翊熙 4B 梁翊燊
季軍		4A 李朗天 4B 張駿軒
		4B 盧清鴻 4C 吳愨森
男子E組跳高	亞軍	6E 麥恆生
男子E組4X100米	亞軍	6A 李樂謙 6A 尹俊程
		6B 吳宇謙 6E 梁希樂
女子F組60米	冠軍	4B 黃頌恩
女子F組100米	季軍	4B 黃頌恩
女子F組跳遠	亞軍	4A 曾芷瑜
女子F組4X100米	冠軍	3B 李樂澄 4A 曾芷瑜
		4B 黃頌恩 4B 阮銘嘉
季軍		3A 陳昕翹 3A 伍凱琳
		3A 吳心然 3A 蕭焯怡
女子E組跳高	冠軍	5B 馮鈺雯
女子E組100米	亞軍	5D 李睿
女子E組60米	季軍	5D 李睿
女子E組400米	季軍	6E 陳雅婷



女甲推鉛球季軍  
6B 羅潤琳



女甲跳遠季軍  
6B 羅詠彤



女甲400米季軍  
6E 陳雅婷



男甲跳遠亞軍  
6B 吳宇謙



男甲跳高冠軍  
6E 麥恆生



男甲100米亞軍  
6A 李樂謙



男甲400米季軍  
6A 安億宇



女乙100米冠軍  
5D 李睿



女丙跳遠季軍  
4A 曾芷瑜



男甲60米亞軍  
6E 梁希樂

## 飛達秋季田徑錦標賽2022

男子60米	冠軍	6E 梁希樂
男子100米	亞軍	6A 李樂謙
男子400米	季軍	6A 安億宇
男子跳遠	冠軍	4B 梁翊燊
女子跳遠	亞軍	6B 羅詠彤
女子100米	冠軍	5D 李睿
女子跳遠	季軍	4A 曾芷瑜

## 全港小學區際田徑比賽

女子乙組跳高	亞軍	5B 馮鈺雯
女子乙組100米	第五名	5D 李睿



## 2022年度全港空手道青少年大賽 (第一回合)

Girl Kumite	亞軍	4D 廖美琪
Girl Junior Kata	季軍	4D 廖美琪

## 香港滾軸運動總會 女子U7-U9組-速度繞樁賽

第二名 3C 陳堽營

## 女子U7-U9組——花式繞樁賽

第二名 3C 陳堽營

## 第七屆東盟自由式輪滑公開賽 (新加坡)

速度過樁男子少年組	冠軍	6D 陳永浠
花式剎停男子少年組	亞軍	6D 陳永浠



## 西貢區青少年跆拳道觀摩大匯演

個人品勢 冠軍 5D 劉芯宇

## 屯門區青少年邀請跆拳道賽2022

跆拳道品勢比賽 冠軍 5D 劉芯宇

## 2023 5<sup>th</sup> Cheung Do Kwan

### Poomsae Competition

冠軍 5D 劉芯宇

## 屈臣氏獎勵計劃傑出運動員

6E 梁希樂



### 九龍西區小學校際足球比賽2022 八強優異盃

### 九西乒乓球比賽 優異 (八強)

### 九龍西區排球比賽 殿軍



### 2022「創科智多星」編程比賽

初小組優異獎 3D 李卓盈 3D 盧雅琪

高小組優秀表現獎

5C 陳其倫 5C 黃愷忻 5C 楊凱晴

「常識百搭2022-23」探究展覽 嘉許獎

### 資訊科技挑戰獎勵計劃 (ITCA) 金章

6A 廖城永 6B 江子豪 6C 麥浩峰

6C 彭曦瑤 6C 謝焯昕

### 2023香港數學及奧數公開賽

數奧數組 銀獎 3D 李卓盈

數學組 亞軍 3D 李卓盈 銅獎 5B 余晨曦

### Thailand International Mathematical Olympiad

Gold Award (Semi-Final) 2A 倪靖峰

Bronze Award (Semi-Final) 5B 黃建霖

Silver Award (Heat Round) 1A 黃子恩 3D 李卓盈

Hong Kong International Mathematical Olympiad

Silver Award (Heat Round) 5B 黃建霖

Bronze Award (Heat Round) 1A 黃子恩



### 粵港澳大灣區數學競賽預選賽 (香港賽區)

三等獎 1A 黃子恩 3D 李卓盈 5B 黃建霖

### 2023亞洲奧林匹克數學精英盃大賽

(香港及海外賽區)

金獎 4C 梁愷晴

### 奧智盃22/23奧數初級賽

一等獎 1A 黃子恩

二等獎 5A 林裕晟 5B 黃建霖

### MathConception2023

Silver Award 4D 趙梓軒

### 第三十屆香港小學數學奧林匹克比賽

金獎 4D 趙梓軒

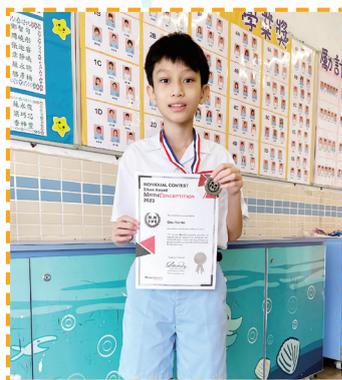
### 華夏盃 (華南賽區) (晉級賽)

一等獎 2A 秦浠哲 2A 倪靖峰 2B 陳子賢 4D 趙梓軒

6E 劉皓銘

三等獎 1B 秦浠喬 2B 呂海鋒 3C 張晉榮 3D 李卓盈

4C 鄧舜楠 5B 張善瑜 6C 溫尚恩



### 2023亞洲國際數學奧林匹克公開賽 (晉級賽)

金獎 6E 劉皓銘

銅獎 3C 張晉榮 4A 毛恒悅 4C 鄧舜楠 4D 趙梓軒

6C 溫尚恩



### 香港國際手鈴奧林匹克2023 初級組 銀獎



### 聯校音樂大賽2023敲擊樂團 (小學組) 銀獎

### STEAM Learning Fair 2023

小學數學及科普解難比賽 (個人賽)

二等獎 5B 張善瑜 6A 辛啟揚

三等獎 4B 陳旭浩

小學AI及Chat GPT創意大賽 (隊制賽)

三等獎 4C 鄭梓逸 4C 李浚一 4C 何曉欣 5A 葉沛瑤

5A 李詠欣 5A 黃姿惠

### 小學磁浮列車創作大賽 (隊制賽)

三等獎 5B 陳思宇 6B 黃驊 6B 江子豪

6D 麥文健 6E 譚俊晞

## 第74屆校際朗誦節

### 普通話詩詞獨誦：

2B 陳子賢 冠軍  
3A 尹佳琪 冠軍  
5B 許曦月 冠軍  
6B 鍾泳霓 冠軍  
3B 譚逸朗 亞軍  
4B 彭盎然 亞軍  
5B 姚肇天 亞軍  
6B 譚芷青 亞軍  
2A 倪靖峰 季軍  
3B 梁芷淇 季軍  
6C 周曉彤 季軍

### 普通話散文獨誦：

5B 許曦月 冠軍  
英文獨誦：  
5A 彭楚謀 冠軍  
4D 廖美琪 亞軍  
5B 利易 亞軍  
6D 章靜曦 季軍

### 粵語獨誦：

2B 吳卓楹 冠軍  
2A 葉尚熹 冠軍  
6C 周曉彤 亞軍  
4B 黃頌恩 季軍



普通話朗誦得獎大合照



粵語朗誦大合照



speech festival winners

## 第59屆學校舞蹈節

### 中國舞（高小）群舞

小小花包我的夢 優等獎



### 中國舞（初小）群舞

曬秋娃 優等獎



### 中國舞（高小）三人舞

獵人與鹿 甲級獎



### 西方舞（高小）群舞

斯洛伐克群舞 甲級獎



### 2022年第十八屆香港校際體育舞蹈錦標賽 （全港小學單人組）

2冠1亞2季 6A 禰紫臨

### 2022年第十八屆香港校際體育舞蹈錦標賽 （九龍城、黃大仙、油尖旺及深水埗小學單人組）

8冠 6A 禰紫臨

### 香港校際體育舞蹈公開賽2023——單人組

9冠2亞2季 6A 禰紫臨

### 袋鼠盃舞蹈比賽2022（11 & under Classical Ballet Trio）

金獎 6B 鄭梓澄

### 紫荊盃 國際2022舞蹈大賽

金獎 6B 鄭梓澄

## 階梯閱讀空間2023最優秀學校獎



### 少年警訊最積極參與學校支會

### 第十一屆深水埗青年節

### 衝上雲霄飛凡夢想之旅短片

### 製作比賽 冠軍



## 2023國家安全校園壁報設計比賽

### 小學組「國家安全與我們的生活」優秀英語作品獎

2B 陳芍嘉 3B 蔡靖山 4B 蘇玥澄 5B 蔡靖安



## 2022-23 素質星杯全國少兒書畫大賽

特等獎 4D 霍子晴 5D 李睿

金獎 2A 梅傲雪 6E 林志悅

銀獎 3C 陳若晴 5A 鄒詠晴 5A 羅鈺滢

5B 蔡靖安 6D 廖瑋菁



## 第75屆校際音樂節古箏獨奏中級組

冠軍 6A 禰紫臨